



Αριθμός ταυτοποίησης:

Πρέπει να αντιγράψετε από την 1η σελίδα του ερωτηματολογίου κατοικίας.

Ο αριθμός σειράς του ατόμου στην κατοικία:

## A) Δημογραφία

### 1. Γένος:

αρσενικό... θηλυκό...

### 2. Ημερομηνία γέννησης:

. χρόνος  . μήνας  . ημέρα

### 3. Υπηκοότητα:

ουγγρική...

ουγγρική και άλλη, δηλαδή:  1

όχι ουγγρική, δηλαδή:  2

άπαρτης...

1:  2:

### 4. Τα σχετικά στοιχεία της διεύθυνσης του βρίσκεται στο ερωτηματολόγιο κατοικίας

#### 4.1. Η διεύθυνση είναι η δικιά σας

κατοικία (δηλωμένη μόνιμη διεύθυνση κατοικίας).....

χώρος διαμονής (προσωρινή διεύθυνση κατοικίας).....

μη δηλωμένη διεύθυνση.....

#### 4.2. Με ποιο δικαίωμα μένετε εδώ;

είμαι ιδιοκτήτης ή συγγενής του/της, επικαρπωτής.....

νοικιάζω όλο το διαμέρισμα ή είμαι συγγενείς του νοικιαστή.....

νοικιάζω το ένα μέρος του διαμερίσματος.....

με άλλο δικαίωμα.....

#### 4.3. Από πότε μένετε εδώ;

από τη γέννησή μου..... → 7η ερώτηση

από το  . χρόνος  . μήνας

### 5. Πού ήταν προηγουμένως ο τόπος διαμονής σας;

οικισμός (πόλη, χωριό) στη Βουδαπέστη και το διαμέρισμα, σε περίπτωση διεύθυνσης στο εξωτερικό και το σημερινό όνομα της χώρας

### 6. Πού ήταν η διεύθυνσή σας όταν γεννηθήκατε;

οικισμός (πόλη, χωριό) στη Βουδαπέστη και το διαμέρισμα, σε περίπτωση διεύθυνσης στο εξωτερικό και το σημερινό όνομα της χώρας

### 7. Έχετε κι άλλοι διεύθυνση εκτός από αυτού που βρίσκεται στο ερωτηματολόγιο κατοικίας; Αν ναι, πού!; (Αν έχετε περισσότερες διευθύνσεις παρακαλείστε να γράψετε όλες.)

όχι..... → 9.1η ερώτηση

ναι, μόνιμη διεύθυνση κατοικίας.....  1

ναι, προσωρινή διεύθυνση κατοικίας.....  2

ναι, μη δηλωμένη διεύθυνση.....  3

ναι, στο εξωτερικό.....  4

1:  οικισμός (πόλη, χωριό) στη Βουδαπέστη και το διαμέρισμα, σε περίπτωση διεύθυνσης στο εξωτερικό και το σημερινό όνομα της χώρας

2:  3:  4:

### 8. Ποια διεύθυνση είναι ο τόπος διαμονής σας;

η μόνιμη διεύθυνση κατοικίας.....

η προσωρινή διεύθυνση κατοικίας.....

η μη δηλωμένη διεύθυνση.....

η διεύθυνση στο εξωτερικό.....

### 9.1. Έχετε ζήσει ποτέ τουλάχιστον ένα χρόνο συνεχώς εκτός από την σημερινή επικράτεια της Ουγγαρίας; Αν ζήσατε περισσότερες φορές εκτός από την σημερινή επικράτεια της Ουγγαρίας απαντήστε αναφέροντας στην τελευταία φορά.

όχι..... → 10η ερώτηση

ναι, το σημερινό όνομα της χώρας:

### 9.2. Πότε γυρίσατε ή πότε μετακομίσατε πραγματικά στην Ουγγαρία;

. χρόνος  . μήνας

### 10. Ποια είναι η νόμιμη οικογενειακή σας κατάσταση;

άγαμος.....

έγγαμος.....

χήρος / χήρα.....

χωρισμένος.....

εγγεγραμμένος σύντροφος.....

χήρος εγγεγραμμένος σύντροφος.....

χωρισμένος εγγεγραμμένος σύντροφος.....

Σημειώνεται μόνο στους συντρόφους που ανήκουν στον ίδιο φύλο και είναι εγγεγραμμένοι μετά από την 1η Ιουλίου 2009

### 11. Αν είστε έγγαμος

#### 11.1. η ημερομηνία του τωρινού γάμου σου:

. χρόνος  . μήνας

#### 11.2. συζείτε με τον / την σύζυγό σας;

ναι..... → 13η ερώτηση όχι.....

### 12. Έχετε συντροφική σχέση;

όχι..... → 13η ερώτηση

#### 12.1. ναι, η αρχή της τωρινής συντροφικής σχέσης:

. χρόνος  . μήνας

#### 12.2. ζείτε στην ίδια κατοικία με τον / την σύντρόφό σας;

ναι..... όχι.....

Δώστε τα στοιχεία και της εγγεγραμμένης και της μη, συντροφικής σχέσης.



Έχετε άλλη, ίδιου επιπέδου ολοκληρωμένη σχολική κατάρτιση;

όχι .....  → 21η ερώτηση

Στις ερωτήσεις 20.4.-20.6. απαντήστε σχετικά με την κατάρτισή σας που είναι πιο κοντά στο επάγγελμα, τη δουλειά σας. Αν την έχετε δώσει στις ερωτήσεις 20.1.-20.3. τότε σημειώστε τα στοιχεία αυτής της κατάρτισης που θεωρείτε τη σημαντικότερη εκτός αυτής.

ναι, η άλλη κατάρτιση

20.4. αποκτήθηκε το έτος:  . χρόνος

20.5. έχει ως εκπαιδευτική μορφή, τμήμα:

ημερινό  άλλο.....

20.6. ως ειδίκευση, επάγγελμα, έχει το εξής όνομα:

π.χ. κτίστης, τεχνικός ραδιοφώνου, μηχανικός ξυλοβιομηχανίας, γενικός οικονομολόγος, καθηγητής αγγλικής φιλολογίας

20.7. άλλη, ίδιου επιπέδου ολοκληρωμένη σχολική κατάρτιση:

δεν έχω:  έχω, η εξής:

## Γ) Γλωσσομάθεια

21. Ποια γλώσσα μιλάτε; Σε ποιες γλώσσες μπορείτε να καταλαβαίνετε άλλους, και να κάνετε να σας καταλαβαίνουν;

ουγγρική.....

## Δ) Επάγγελμα, θέση εργασίας, συγκοινωνία

22. Σημειώστε την ομάδα όπου ανήκετε.

Αν ανήκετε σε περισσότερες ομάδες (π.χ. δουλεύετε δίπλα στη σύνταξή σας), παρακαλείστε να σημειώσετε όλες.

εργάζομαι (υπάλληλος, επιχειρηματίας, βοηθητικό μέλος της οικογένειας, ευκαιριακή εργασία, πρωτογενής παραγωγός, μέλος συνεταιρισμού κτλ.)

άνεργος, ψάχνω για δουλειά.....

παίρνω σύνταξη ή επίδομα γήρατος ιδίου δικαιώματι.....

παίρνω σύνταξη αναπηρίας ή επίδομα ατυχήματος ιδίου δικαιώματι.....

παίρνω σύνταξη ή επίδομα με δικαίωμα επιζώντων (ως χήρος / χήρα ή κηδεμόνας).....

παίρνω επίδομα φροντίδας παιδιών (gyes, gyed, gyet).....

παίρνω επίδομα περιθαλψής.....

είμαι παιδί που πηγαίνει σε βρεφικό σταθμό, ή νηπιαγωγείο, είναι μαθητής ή φοιτητής.....

είμαι παιδί 0-15 χρονών που δεν πηγαίνει σε βρεφικό σταθμό, νηπιαγωγείο ή σχολείο.....

ζω από την περιουσία, ή από ενοίκιαση ακινήτων.....

οικιακά.....

παίρνω επίδομα κοινωνικής αλληλεγγύης.....

άλλο:

Αν είναι κάτω από 15 χρονών, δηλαδή γεννήθηκε μετά από τις 20 Σεπτεμβρίου 1996 → 31η ερώτηση

23. Εργαστήκατε την εβδομάδα που προηγήθηκε την απογραφή πληθυσμού; (24-30 Σεπτεμβρίου 2011)

ναι, το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα εργάστηκα τουλάχιστον μια ώρα που πληρώθηκε.....

δεν εργάστηκα γιατί είχα άδεια (συμπεριλαμβανομένου και την άδεια τοκετού) ή λόγω άδεια ασθένειας κτλ. έλειπα προσωρινά από τη δουλειά του.....

δεν εργάστηκα για άλλους λόγους (π.χ. είναι άνεργος, συνταξιούχος, φοιτητής, είναι σε άδεια τοκετού gyes, gyed).....

24. Έχετε φάξει ενεργά για δουλειά τις τελευταίες τέσσερις εβδομάδες;

ναι.....  όχι.....  → 26η ερώτηση

25. Αν βρίσκατε δουλειά, θα μπορούσατε να αρχίσετε να εργάζεστε εντός δυο εβδομάδων; ναι.....  όχι!.....

26. Πότε δουλέψατε τελευταία φορά;

. χρόνος  . μήνας

δεν δούλεψα ποτέ.....  → 31η ερώτηση

27. Το επάγγελμά σας, η αρμοδιότητά σας (τώρα ή το τελευταίο):

28. Ποια είναι (ήταν) η μορφή της απασχόλησής σας;

υπάλληλος.....

ιδιωτικός επιχειρηματίας, ανεξάρτητος.....

εργαζόμενος μέλος μιας συνεταιριστικής επιχείρησης.....

εργαζόμενος μέλος ενός συνεταιρισμού.....

ευκαιριακός εργάτης (δουλεύει με περιπτωσιακή σύμβαση, ημερομίσθιος).....

εργάτης κοινής ωφέλειας.....

βοηθητικό μέλος της οικογένειας.....

Αν τώρα δεν έχετε εργασία και ούτε ψάχνετε → 31η ερώτηση

29. Εάν έχετε υπάλληλους;

όχι.....

1-2 άτομα.....

3-9 άτομα.....

10-19 άτομα.....

20 ή περισσότερα άτομα.....

30. Η ονομασία του εργοδότη ή της επιχείρησής σας, και η χαρακτηριστική δραστηριότητά σας. Ή η περιγραφή της δραστηριότητας του εργοδότη, της επιχείρησής σας (του σημερινού ή του πρώην εργοδότη):

31. Πού, σε ποιο οικισμό εργάζεστε ή πηγαίνετε σε βρεφικό σταθμό, νηπιαγωγείο, σχολείο;

δεν δουλεύω ούτε σπουδάζω (δεν πηγαίνω σε βρεφικό σταθμό, νηπιαγωγείο, σχολείο).....

στην κατοικία μου (στη διεύθυνση που βρίσκεται στο ερωτηματολόγιο κατοικίας) ...

στον ίδιο οικισμό ή διαμέρισμα Βουδαπέστης όπου βρίσκεται και η κατοικία μου (σύμφωνα με τη διεύθυνση που βρίσκεται στο ερωτηματολόγιο κατοικίας).....

σε άλλο οικισμό ή διαμέρισμα Βουδαπέστης, σε εξωτερικό, συγκεκριμένα:

σε διάφορους οικισμούς (δεν μπορώ να σημειώσω ένα συγκεκριμένο οικισμό ή διαμέρισμα Βουδαπέστης).....

32. Πώς κυκλοφορείτε συνήθως από την πραγματική κατοικία σας στην στη δουλειά, το σχολείο, το νηπιαγωγείο το βρεφικό σταθμό; (Μάξιμουμ τρεις ερωτήσεις γίνονται δεκτές.)

με τα πόδια.....

με τοπικό λεωφορείο, τραμ, τρόλεϊ, μετρό.....

με υπεραστικό λεωφορείο.....

με τρένο, ΗΕΝ.....

με αυτοκίνητο.....

με μοτοσικλέτα.....

με ποδήλατο.....

με άλλο τρόπο.....

33. Συνήθως πόσα λεπτά κάνει να φτάσετε στη δουλειά σας ή το σχολείο, το νηπιαγωγείο το βρεφικό σταθμό;

λεπτά

Στις ακόλουθες ερωτήσεις δεν είναι υποχρεωτική η κατάθεση στοιχείων!

## Ε) Εθνικότητα, γλωσσική προτίμηση, θρησκεία

34. Σε ποια εθνικότητα ανήκετε;

ουγγρική..... αρμενική..... αραβική.....  
 βουλγάρικη..... ρουμάνικη..... κινέζικη.....  
 τσιγγάνικη..... ρουσινική..... ρώσικη.....  
 ελληνική..... σερβική..... βιετναμέζικη.....  
 κροατική..... σλοβάκικη.....  
 πολωνική..... σλοβένικη.....  
 γερμανική..... ουκρανική.....

άλλη, συγκεκριμένα: .....  
 δεν θέλω να απαντήσω...

35. Εκτός από την παραπάνω σημειωμένη ανήκετε και σε άλλη εθνικότητα;

όχι, δεν ανήκω σε άλλη εθνικότητα...  
 ουγγρική..... αρμενική..... αραβική.....  
 βουλγάρικη..... ρουμάνικη..... κινέζικη.....  
 τσιγγάνικη..... ρουσινική..... ρώσικη.....  
 ελληνική..... σερβική..... βιετναμέζικη.....  
 κροατική..... σλοβάκικη.....  
 πολωνική..... σλοβένικη.....  
 γερμανική..... ουκρανική.....

άλλη, συγκεκριμένα: .....  
 δεν θέλω να απαντήσω...

36. Ποια είναι η μητρική γλώσσα σας; (Μάξιμουμ δυο απαντήσεις γίνονται δεκτές.)

ουγγρική..... αρμενική..... αραβική.....  
 βουλγάρικη..... ρουμάνικη..... κινέζικη.....  
 τσιγγάνικη..... ρουσινική..... ρώσικη.....  
 ελληνική..... σερβική..... βιετναμέζικη.....  
 κροατική..... σλοβάκικη.....  
 πολωνική..... σλοβένικη.....  
 γερμανική..... ουκρανική.....

άλλη, συγκεκριμένα: .....  
 δεν θέλω να απαντήσω...

37. Στην οικογένεια και στην φιλική παρέα σας ποια γλώσσα χρησιμοποιείτε γενικά; (Μάξιμουμ δυο απαντήσεις γίνονται δεκτές.)

ουγγρική..... αρμενική..... αραβική.....  
 βουλγάρικη..... ρουμάνικη..... κινέζικη.....  
 τσιγγάνικη..... ρουσινική..... ρώσικη.....  
 ελληνική..... σερβική..... βιετναμέζικη.....  
 κροατική..... σλοβάκικη.....  
 πολωνική..... σλοβένικη.....  
 γερμανική..... ουκρανική.....

άλλη, συγκεκριμένα: .....  
 δεν θέλω να απαντήσω...

38. Σε ποια θρησκεία ανήκετε;

.....  
 είμαι άθεος.....  
 δεν ανήκω σε καμία θρησκεία  δεν θέλω να απαντήσω.....

## ΣΤ) Χρόνιες ασθένειες, ειδικές ανάγκες

39. Μήπως έχετε καμία χρόνια ασθένεια ή ειδικές ανάγκες;

δεν έχω καμία χρόνια ασθένεια ούτε ζω με ειδικές ανάγκες..... → παρακαλείσθε να διαβάσετε τις πληροφορίες κάτω στο χαρτί  
 έχω χρόνια ασθένεια και ζω με ειδικές ανάγκες.....  
 ζω με ειδικές ανάγκες.....  
 έχω χρόνια ασθένεια (διαβήτης, υπέρταση)..... → 42η ερώτηση  
 δεν θέλω να απαντήσω.....

40. Ποιες είναι οι ειδικές ανάγκες σας; (Μάξιμουμ τρεις ερωτήσεις γίνονται δεκτές.)

παραλύτος.....  
 αυτισμός.....  
 διανοητική καθυστέρηση.....  
 ψυχολογική αναπηρία.....  
 γλωσσοδέτης.....  
 γλωσσική αναπηρία.....  
 μειωμένη όραση.....  
 τυφλός.....  
 μειωμένη ακοή.....  
 κουφός.....  
 τυφλοκώφωση.....  
 σοβαρές αναπηρίες στα εσωτερικά όργανα.....  
 άλλη, συγκεκριμένα: .....  
 δεν θέλω να απαντήσω.....

41. Πότε έγινε η αναπηρία σας; (Αν ζείτε με περισσότερες ειδικές ανάγκες, λάβετε υπόψη τη νωρίτερη.)

εκ γενετής.....  
 πριν από την σχολική ηλικία.....  
 στη σχολική ηλικία, αλλά πριν 18 χρονών.....  
 18 – 60 χρονών.....  
 μετά από 60 χρονών.....  
 δεν ξέρω.....  
 δεν θέλω να απαντήσω.....

42. Σε τι σας εμποδίζει

Ανά σειρά μάξιμουμ τρεις ερωτήσεις γίνονται δεκτές.

	αυτάρκεια (π.χ. ντύσιμο)	καθημερινή ζωή (π.χ. μόνια)	σπουδές, εργασία	οικογενειακή ζωή	κυκλοφορία	επικοινωνία, ανάκτηση πληροφοριών	κοινωνική ζωή	δεν εμποδίζει	δεν θέλω να απαντήσω
η χρόνια ασθένειά σας;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
οι ειδικές ανάγκες;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Η συμπλήρωση αυτού του ερωτηματολογίου τελείωσε. Αν στην κατοικία μένουν και άλλα άτομα, παρακαλείσθε να συμπληρώσετε από ένα ερωτηματολόγιο και για εκείνους. Αν είχατε συμπληρώσει από ένα ατομικό ημερολόγιο για κάθε κάτοικο της κατοικίας σας, τότε τελείωσε το συμπλήρωμα των ερωτηματολογίων. Ευχαριστούμε για τις απαντήσεις σας.